

CIECZENIE (48) *sb n*

Pierwsze dwa e jasne, końcowe pochylone.

sg N cieczenié (14); -é (2), -(e) (12). ◇ G cieczeniã (4); -ã Calep (2), -a (1) Mącz, -(a) (1). ◇ D cieczeniu (2). ◇ A cieczeni(e) (24). ◇ I cieczenim (1) GlabGad, cieczeni(e)m (1) FalZioł. ◇ L cieczeniu (1). ◇ pl A cieczeni(a) (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII (z Cn) – XVIII w.

Płynienie, sączenie się, wyciekanie; fluxio Mącz, Calep, Cn; fluxus, profluuium Mącz; destilatio, fluentia, fluimen, flumen, fluor, fluxura, interluuias, scaturex, scaturies, scaturigo, scaturix, stillicidium Cn (48) : rany łpaiaią y wżytki cieczenia załtanawiaia [!] FalZioł III 20d; Bowiem takowym cieczeniem krew się trawi a niewiafta taka mdleie FalZioł V 30, II 13a, III 30c; Fluxio, Plinienie Cieczenie. Mącz 131c, 132b; Derivo – wode docieczeniã obracam. Calep 310a, 425a [2 r.].

cieczenie czego (16): FalZioł I 25c, 70d, 89c, 138b, III 21a (11); Według oney powieści, zródło, trawa, y wodi cieczenie czynią oczom ochłodzenie. GlabGad B7, H2v; Mącz 131c, 132b; Calep 469b.

cieczenie z czego (8): Też łok iego dobry wpiłym ludziom/ y tym [...] kto ma wielkie tzieczenie krwi z żyłek ktore są w łtolztu załtanawia. FalZioł I 4c, I 70d, II 114b, III 30b, IV 21a, V 29v; Lema in oculis lachryma congelata, Latine lippitudo, Płakanie albo cieczenie wftawiczne z oczu. Mącz 188b; Calep 732b.

cieczenie na co (1): Suggrunda, vel suggrundia, Przed dółzek albo poddółzek przed dóm wychodzący a od cieczeniã na ścianę broniący Mącz 427d.

cieczenie czym (1): Nad tho iestli się brzemienna bogi nieprzełpieczności, z [...] wydymania łtolcza, cieczenia krwi, chocia nosem albo kędylkowdek inędzi, Tedy radzę w tey rzeczy ku lekarzom się mieć FalZioł V 32.

Szeregi: »cieczenie albo fluks« (1): Rheuma, Latine fluxus, Rymá/ to yest cieczenie albo flux z nofá idący. Mącz 355b.

»ropienie albo cieczenie« (1): Item morbi genus, Flux gdy się komu yáki wrzód we flux/ To yest w wftawiczne ropienie albo cieczenie obróci. Mącz 128d.

W charakterystycznych połączeniach: cieczenie krwi (16), nasienia (2), wody (2); cieczenie krwawe (2).

a. *Wydzielanie z siebie cieczy [czego] (11) : Iest cierpniący/ pokarm dobry żołądkowi wilgotnemu/ yteż cieczeniu trzew ze krwią FalZioł III 19b; Cirpnością łwoią ktorey maluczko ma, trzew cieczenie załtanawia FalZioł III 24c; Też ołowianey barwy vrina bywa w biegunkach długich/ y też w cieczeniu Emoroid FalZioł V 2v, II 10d, 11d, III 19c, 25d, V 104; SienLek Aaaav; Calep 607a.*

cieczenie z czego [= z jakiego powodu] (1): Cieczenie żołądka z naziębnienia FalZioł III 23c.

W charakterystycznych połączeniach: cieczenie brzucha, emoroid, głowy, nog, oczu, trzew (4), żołądka, żywota; cieczenie krwawe, ze krwią.

Synonimy: biegunka, fluks, flus, kapanie, płynienie.

Cf CIEC